

# CITATION SUB



## PODREČZNIK UŻYTKOWNIKA

# / WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## **Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy sprawdzić wartość napięcia w sieci**

Subwoofer Citation został zaprojektowany do użycia z zasilaniem prądem przemiennym 100–240 V, 50/60 Hz. Podłączenie do sieci, której napięcie znamionowe różni się od znamionowego napięcia zasilania produktu, może spowodować niebezpieczną sytuację, pożar oraz uszkodzenie urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących wymaganego napięcia zasilania dla posiadanego modelu lub napięcia sieciowego w miejscu zamieszkania, przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego prosimy skontaktować się ze sprzedawcą.

## **Nie należy używać przedłużaczy**

Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy używać wyłącznie kabla zasilania wchodzącego w zakres dostawy urządzenia. Nie zalecamy używania przedłużaczy podczas eksploatacji produktu. Podobnie jak w przypadku wszystkich innych urządzeń elektrycznych nie należy prowadzić kabla zasilającego pod chodnikiem lub dywanem ani przygniatać go ciężkimi przedmiotami. Uszkodzony kabel zasilania należy niezwłocznie wymienić w autoryzowanym centrum serwisowym na zgodny ze specyfikacją fabryczną.

## **Ostrożnie używać kabla zasilania**

Podczas odłączania kabla zasilania od gniazdka sieci prądu przemiennego należy zawsze ciągnąć za wtyk, a nigdy za przewód. Przed dłuższą przerwą w użytkowaniu głośnika należy wyjąć kabel z gniazdka sieciowego.

## **Nie otwierać obudowy**

Wewnątrz obudowy niniejszego produktu nie ma elementów obsługiwanych przez użytkownika. Otwarcie obudowy grozi porażeniem prądem elektrycznym, a wprowadzanie zmian w produkcie skutkuje unieważnieniem gwarancji. Jeśli do wnętrza urządzenia przedostanie się woda, należy natychmiast odłączyć urządzenie od sieci zasilania i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

# / Spis treści

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....	2
WPROWADZENIE .....	4
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA .....	5
PRZEGLĄD PRODUKTU .....	6
ROZPOCZĘCIE .....	8
DANE TECHNICZNE .....	12

# / WPROWADZENIE

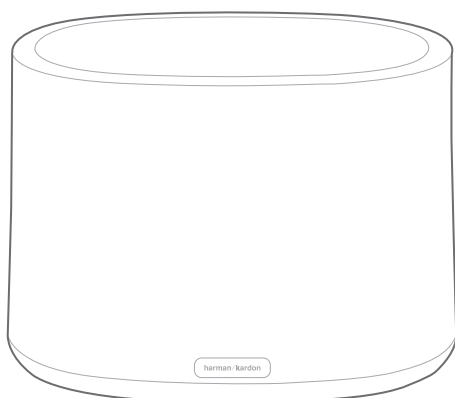
Niniejszy podręcznik zawiera informacje o subwooferze CITATION SUB. Zachęcamy do poświęcenia kilku minut na zapoznanie się z niniejszą instrukcją, w której opisano produkty i przedstawiono instrukcje krok po kroku pomagające skonfigurować urządzenie i rozpocząć jego użytkowanie. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje bezpieczeństwa.

Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

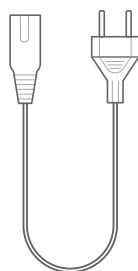
W razie jakichkolwiek pytań dotyczących niniejszych produktów, sposobu ich instalacji lub obsługi prosimy skontaktować się z najbliższą placówką handlową bądź serwisową firmy Harman Kardon lub odwiedzić naszą stronę internetową: [www.harmankardon.com](http://www.harmankardon.com)

# ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Ostrożnie rozpakuj pudełko i sprawdź, czy w zestawie znajdują się następujące elementy. Jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony, nie używaj urządzenia i skontaktuj się ze sprzedawcą Harman Kardon lub działem obsługi klienta.



1



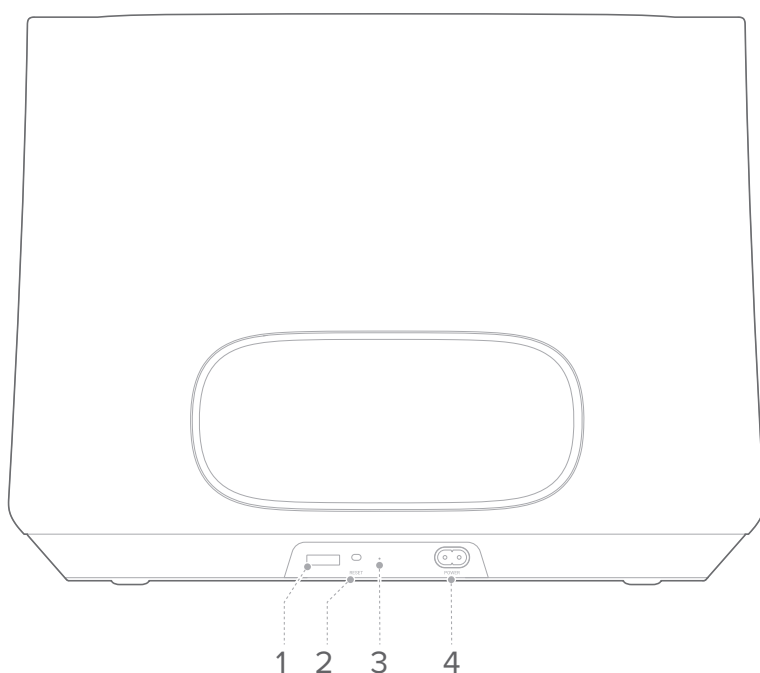
2

1. Jednostka główna
2. Kabel zasilania\*

\*Liczba kabli zasilania i rodzaj wtyczki mogą być różne w zależności od regionu.

# PRZEGLĄD PRODUKTU

## Tylny panel



### 1. SERVICE

- Tylko w celach serwisowania.

### 2. RESET

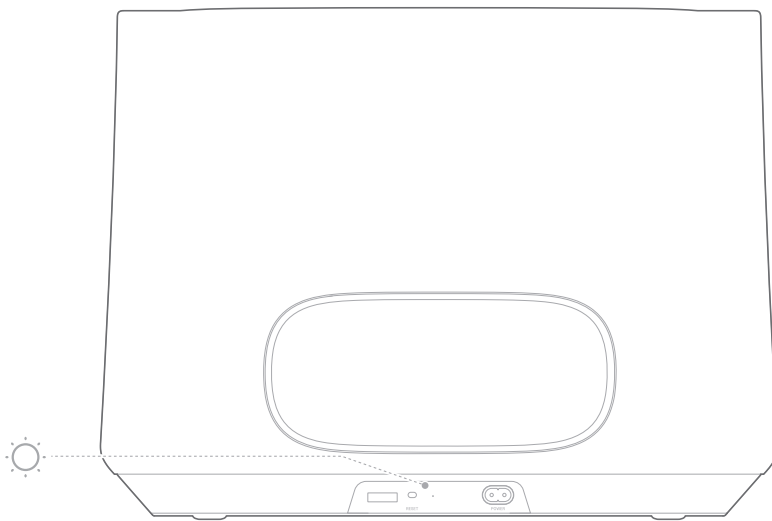
- Aby zresetować subwoofer, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund.

### 3. Kontrolka LED.

### 4. POWER

- Podłącz do zasilania.

## Działanie wskaźnika LED



☀	Biały (miganie)	Tryb parowania
☀	Biały (miganie)	Poza zakresem/przerwane połączenie bezprzewodowe
○	Biały (ciągłe świecenie przez 10 sekund, a następnie zgaśnięcie)	Bezprzewodowe połączenie z CITATION BAR / ADAPT / TOWER)

# / ROZPOCZĘCIE

## Ustawienie

Ustaw subwoofer CITATION SUB na płaskiej i stabilnej powierzchni w pobliżu gniazda zasilania sieciowego.

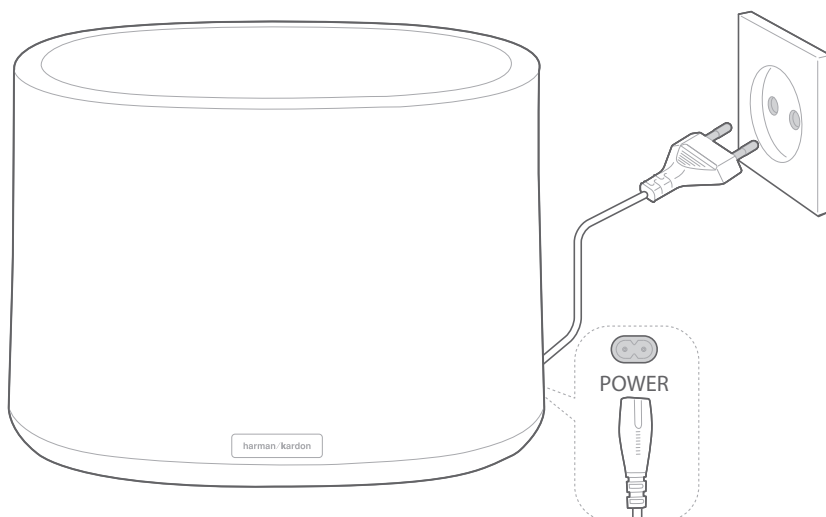
Aby połączenie się powiodło, należy zachować maksymalną odległość 5 metrów pomiędzy głośnikiem CITATION SUB a CITATION BAR / ADAPT / TOWER.

## Włączanie CITATION SUB

### UWAGI:

- Używaj wyłącznie dostarczonego przewodu zasilającego.
- Podczas odłączania przewodu zasilającego ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.

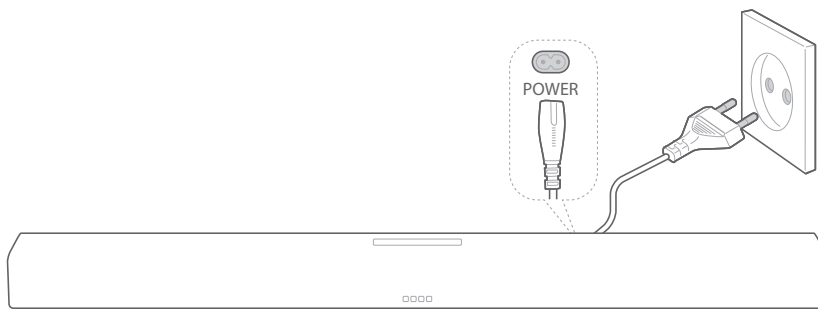
Podłącz jeden koniec przewodu zasilającego AC do złącza **POWER** z tyłu subwoofera, a drugi koniec do gniazda zasilania. Subwoofer włączy się automatycznie.



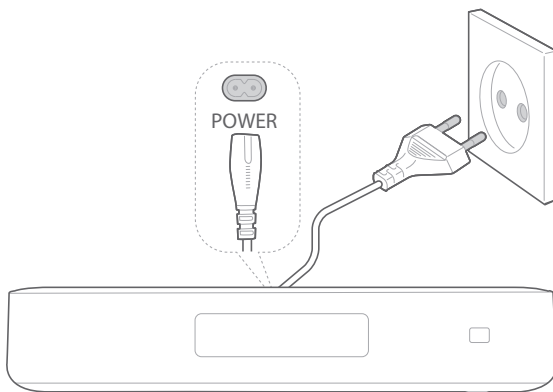


## Włączanie CITATION BAR / ADAPT / TOWER

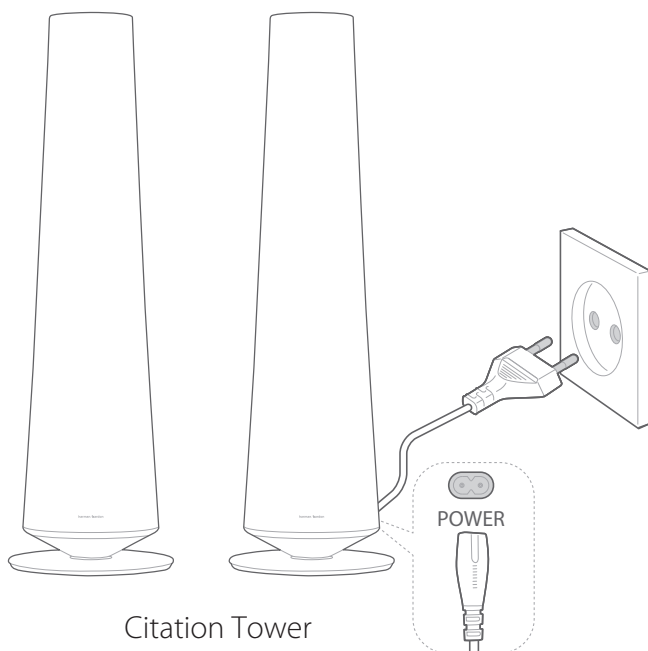
Podłącz jeden koniec przewodu zasilającego AC do złącza **POWER** z tyłu CITATION BAR / CITATION ADAPT / CITATION TOWER, a drugi koniec do gniazda zasilania.



Citation Bar

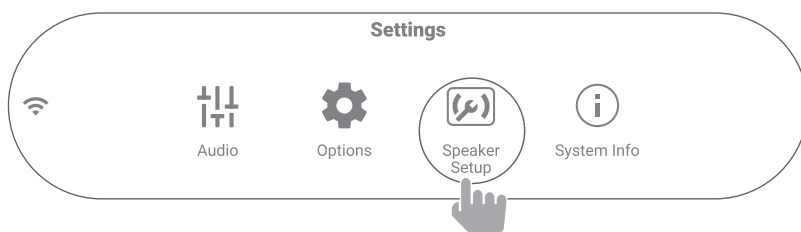


Citation Adapt



## Konfiguracja głośnika

Na ekranie dotykowym CITATION BAR / CITATION ADAPT / CITATION TOWER naciśnij opcje „**Speaker Setup**” > „**Pairing**” > „**Subwoofer pairing**” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć proces konfigurowania.



Jeśli połączenie nie powiedzie się, przesuń subwoofer bliżej (na odległość mniejszą niż 5 metrów) do CITATION BAR / ADAPT / TOWER. Możesz też nacisnąć **RESET**, aby przejść do trybu parowania i spróbować ponownie.

Aby usunąć konfigurację, ponownie naciśnij opcję „**Subwoofer pairing**” na ekranie dotykowym CITATION BAR / ADAPT / TOWER i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

# / DANE TECHNICZNE

- Pasmo przenoszenia: 35 ~ 125 Hz
- Stosunek sygnału do szumu: > 80 dB
- Moc wyjściowa: 2000 W RMS
- Zasilanie: 100–240 V, ~ 50/60 Hz
- Zużycie prądu w stanie uśpienia: < 2,0 W
- Moc nadajnika 5G WISA: < 14 dBm
- Modulacja 5G WISA: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- Zakres częstotliwości nadajnika 5G WISA:  
5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Wymiary (szer. x wys. x gł.): 448 x 340 x 367 mm
- Masa netto: 14,35 kg
- Wymiary opakowania (szer. x wys. x gł.):  
530 x 386 x 427 mm
- Masa brutto z opakowaniem: 16,75 kg

**harman / kardon**<sup>®</sup>  
by HARMAN